

HISLE

Catalogue 2024

L'ART ET LA MAÎTRISE DU LUMINAIRE

HISLE

1994

Depuis trente ans, la Maison HISLE conçoit et fabrique en France des luminaires d'exception alliant savoir-faire et innovation. Fondée par Hervé Isle de Beauchaine et Marie de Foucauld, l'entreprise familiale incarne l'excellence à la française à travers le monde, grâce à ces quatre maîtres-mots : simplicité, élégance, modernité et durabilité.

For thirty years, HISLE has been designing and manufacturing in France, exceptional lighting that combines expertise and innovation. Founded by Hervé Isle de Beauchaine and Marie de Foucauld, the family business embodies French excellence throughout the world, thanks to its four key words: simplicity, elegance, modernity and durability.



Conception et fabrication en France

Designed and manufactured in France

HISLE défend un niveau élevé d'exigences qualité : matériaux, finitions, lumière, traitements de surface. Positionnée dès l'origine sur le segment haut-de-gamme, la société maîtrise la production de ses luminaires de la conception à la distribution.

HISLE stands for the highest standards of quality in materials, finishes, lighting and surface treatments. Positioned from the outset in the high-end segment, the company controls the production of its luminaires from design to distribution.

Innovation et développement

Innovation and development

HISLE est un pionnier mondial de la lumière sans fil depuis 2008 et créateur de l'icône LUXCIOLE. Cette lampe de table au design discret bénéficie d'une technologie avancée et d'une performance inégalée. En veille technologique et normative permanente, l'entreprise est spécialiste de l'éclairage professionnel et propose différentes gammes du luminaires pour intérieur et extérieur.

HISLE has been a global pioneer in cordless lighting since 2008 and is the creator of the iconic LUXCIOLE. This discreet table lamp boasts advanced technology and unrivalled performance. Constantly monitoring technological developments and standards, the company specialises in professional lighting and offers a range of indoor and outdoor luminaires.

Accompagnement de l'idée à la finalisation

Customer support from idea to completion

HISLE offre un accompagnement personnalisé à ses clients à la recherche d'une expertise alliant design, technicité et qualité, pour la réalisation de pièces d'exception ou l'édition de luminaires en petite et grande série. La marque travaille avec une clientèle d'architectes, décorateurs, designers, maisons de luxe françaises, cristalliers, hôtels et restaurants, collectivités locales ou particuliers.

HISLE offers personalised support to customers looking for expertise combining design, technology and quality, for the creation of exceptional pieces or the production of small and large series of lighting fixtures. The brand works with architects, interior designers, designers, French luxury houses, crystal manufacturers, hotels and restaurants, local authorities or private individuals.

Présence mondiale

International presence

La Maison HISLE est fière de diffuser et promouvoir l'excellence à la française à travers le monde. Elle bénéficie d'un réseau de plus de 150 boutiques et distributeurs dans plus de 25 pays sur les 5 continents. De nombreux établissement hôteliers haut-de-gamme, restaurants prestigieux ou architectes réputés font confiance et restent fidèles à la marque, en France comme à l'international.

HISLE is proud to promote French excellence throughout the world. It has a network of over 150 boutiques and distributors in more than 25 countries on 5 continents. Numerous top-of-the-range hotels, prestigious restaurants and renowned architects have placed their trust in the brand and remain loyal to it, both in France and abroad.

Engagement et durabilité

Commitment and sustainability

HISLE accorde une attention permanente aux enjeux de développement durable. La PME familiale s'appuie sur un solide réseau de sous-traitants et fournisseurs français depuis de nombreuses années. Elle a à cœur de transmettre ses valeurs et son expertise auprès de ses collaborateurs. Du choix des matières aux technologies développées, les luminaires sont conçus dans une logique de durabilité : la lutte contre l'obsolescence programmée fait partie intégrante de la philosophie HISLE.

HISLE pays constant attention to sustainable development issues. The family-run business has relied on a solid network of French subcontractors and suppliers for many years. It is committed to passing on its values and expertise to its employees. From the choice of materials to the technologies developed, the luminaires are designed with sustainability in mind: the fight against programmed obsolescence is an integral part of the HISLE philosophy.

LUXCIOLE

by HISLE



LUXCIOLE

LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

La Luxciole vous accompagne partout, d'un doigt léger vous passez de la nuit noire au clair obscur et à la pleine clarté, sans jamais éblouir.

**Minimaliste par l'élégance de sa silhouette.
Maximaliste par sa puissance chaleureuse et inégalée.**

Ici, la forme et la fonction ne font plus qu'une.

The Luxciole can follow you anywhere, from a single flick of the finger you go from total blackness to light obscurity, and finally a full clear glare-free light.

Minimalist by the elegance of its silhouette.
Maximalist by its warm and unsurpassed power.
Form and function as one.





LUXC-WA11S2
ARGENT FUMÉ /
SMOKED SILVER



LUXC-WA11Z2
BRONZE / BRONZE



LUXC-WA11A2
ARGENT / SILVER



LUXC-WA11C2
OR / GOLD



LUXC-WA11N2
NOIR / BLACK



LUXC-WA11B2
BLANC / WHITE



LUXC-WA21S2
ARGENT FUMÉ /
SMOKED SILVER



LUXC-WA21Z2
BRONZE / BRONZE



LUXC-WA21A2
ARGENT / SILVER



LUXC-WA21C2
OR / GOLD



LUXC-WA21N2
NOIR / BLACK



LUXC-WA21B2
BLANC / WHITE



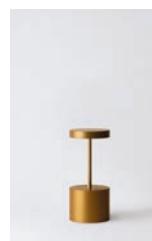
LUXC-WA31S2
ARGENT FUMÉ /
SMOKED SILVER



LUXC-WA31Z2
BRONZE / BRONZE



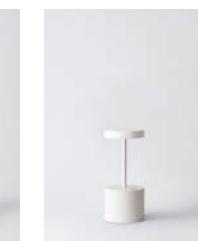
LUXC-WA31A2
ARGENT / SILVER



LUXC-WA31C2
OR / GOLD



LUXC-WA31N2
NOIR / BLACK



LUXC-WA31B2
BLANC / WHITE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériel : Aluminium

Finitions : Anodisé or, argent, noir, bronze, argent fumé

Peinture : blanc. Autres RAL sur demande

Dimensions :

Mini modèle : H. 18cm, tête et base Ø 8cm

Petit modèle : H. 26cm, tête et base Ø 8cm

Grand modèle : H. 34cm, tête et base Ø 8cm

Poids : 710g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600 mAh / 7,4V / 1000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Material: Aluminum

Finishes: Anodized gold, silver, black, bronze, smoked silver

Painted: white. Other RAL upon request

Dimensions:

Mini model: H. 18 cm, head and base Ø 8 cm

Small model: H. 26 cm, head and base Ø 8 cm

Tall model: H. 34 cm, head and base Ø 8 cm

Weight: 710g

LED: 2.8W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE GS FCC UL cUL IP31

Charger: CB CE FCC UL cUL CC IC IC

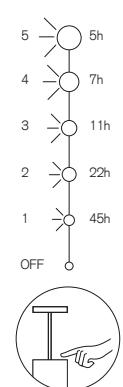
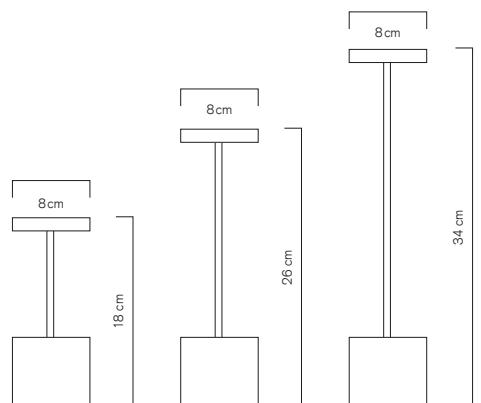
Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile
Disponible en 3 hauteurs et 6 finitions
Rechargeable lamp with tactile switch
Available in 3 sizes and 6 finishes

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

LUXCIOLE by HISLE

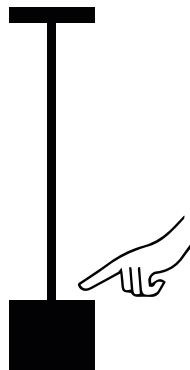
PRÉCAUTIONS ET MODE D'EMPLOI / PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press



INTENSITÉ ET AUTONOMIE

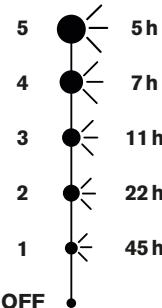
INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.

Autonomie en veille > 1 mois

Standby autonomy > 1 month

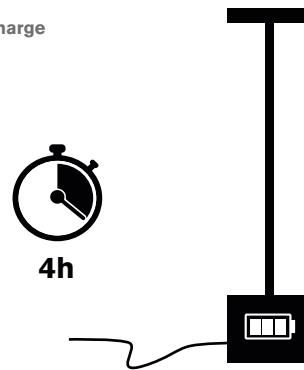


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



GARANTIE

WARRANTY

HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Passée la période de garantie toute réparation sera aux frais du client.

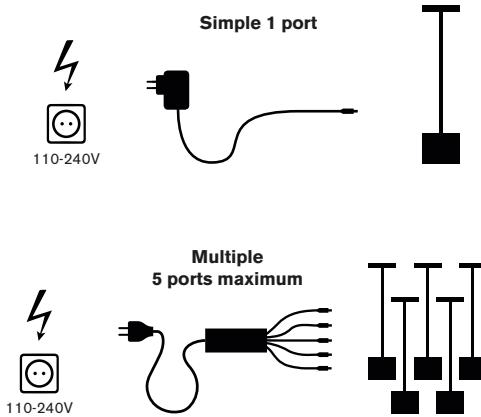
HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery within 1 year. After the warranty period, any repairs will be at the customer's expense.

CHARGEURS

CHARGERS

Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.



ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

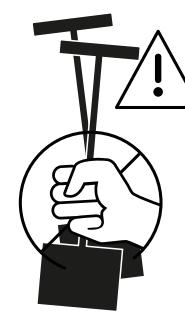
Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE



L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client, 100% HISLE, est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Specifications subject to change without notice (2024)

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

[HISLE.FR](#)

© HISLE Tous droits réservés

LUXCIOLE XXL

by HISLE



HISLE.FR

LUXCIOLE XXL

LISEUSE SANS FIL
CORDLESS READING LAMP

HISLE décline son iconique lampe de table Luxciole en version liseuse. Rechargeable et dotée d'une puissance inégalée, elle vous permet de moduler efficacement vos besoins de lumière, en intérieur comme en extérieur.

HISLE now offers a reading light version of the iconic table lamp Luxciole. Rechargeable and with unsurpassed power, it can be used both indoors and outdoors.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériau : Aluminium
Finitions : Anodisé argent fumé, bronze, or
Dimensions : H. 110 cm, tête Ø 12 cm, base Ø 15 cm
Poids : 2100 g
LED : 4 W
Photométrie : 2650°K blanc chaud / > 350Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets
Rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 5 intensités
Autonomie : De 3 à 30h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 4h. Câble et chargeur fournis

Material: Aluminum
Finishes: Anodized smoked silver, bronze, gold
Dimensions: H. 110 cm, head Ø 12 cm, base Ø 15 cm
Weight: 2100 g
LED: 4W
Photometry: 2650°K warm white / > 350Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles
Rechargeable and replaceable
Dimmer: 5 variations
Autonomy: From 3 to 30h according to selected intensity
Charging: Duration 4h. Supplied with cable and plug

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

LUXCIOLE STATIK

by HISLE



LUXCIOLE STATIK

LAMPE À INTÉGRER
BUILT-IN LAMP

La lampe phare de la marque, la Luxciolet, déclinée en version fixe.

Un éclairage zénithal et essentiel, signature de la technologie HISLE.

Une lampe à intégrer dans vos mobiliers, pour des utilisations à l'infini.

The Statik, is a fixed version of the iconic LUXCIOLE. A zenithal and essential lighting, signature of HISLE technology. This lamp can be integrated into your furniture, for infinite uses.

DESTINATIONS / APPLICATIONS

Pour installation fixe : comptoir, table de restaurant, bar, lounge, banque d'accueil, bibliothèque, rampe, terrasse...

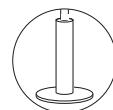
For fixed installation: counter, restaurant or bar table, lounge, reception desk, library, ramp, terrace...

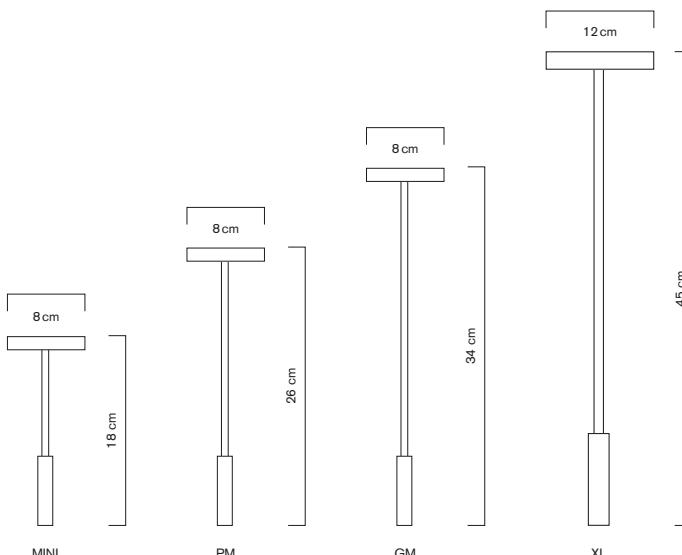
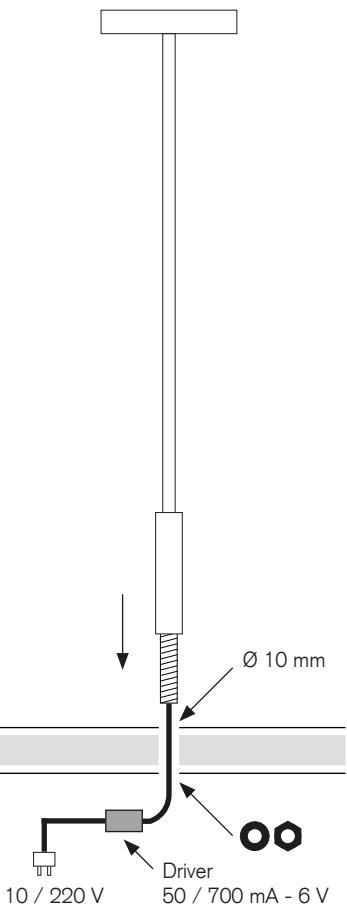
AVANTAGES / ASSETS

Lampes raccordées et commandées en série
Système de fixation anti-vol
Encombrement minimal
Lamps connected and controlled in series
Anti theft fixing system
Minimum space requirement

OPTIONS

Rondelle en pied Ø 60 mm pour augmenter la visibilité de la lampe sur son support
Base washer Ø 60 mm to increase the visibility of the lamp on its stand





Disponible en 4 hauteurs et 6 finitions
Available in 4 sizes and 6 finishes

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériel : Aluminium

Finitions : Anodisé or, argent, noir, bronze, argent fumé

Dimensions :

MINI : H. 18cm, tête Ø 8cm

PM : H. 26cm, tête Ø 8cm

GM : H. 34cm, tête Ø 8cm

XL : H. 45 cm, tête Ø 12 cm

Poids :

de 190 à 300 g

LED : 2,8 à 4W / 6V / jusqu'à 700mA

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215 à 350Lm / IRC > 90

Alimentation électrique : déportée (non fournie)

Recommandations : Driver LED courant constant

50 à 700mA / 6V par luminaire

Montage multiple possible

Système de fixation : Tige filetée Ø 10 mm, serrage par écrou

Option : Rondelle en pied Ø 60 mm

Certifications et conformité :

Luminaire : CE IP31

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Material: Aluminium

Finishes: Anodized gold, silver, black, bronze, smoked silver

Dimensions:

MINI: H. 18 cm, head Ø 8 cm

PM: H. 26 cm, head Ø 8 cm

GM: H. 34 cm, head Ø 8 cm

XL: H. 45 cm, head Ø 12 cm

Weight:

from 190 to 300 g

LED: 2.8 to 4W / 6V / jusqu'a 700mA

Photometry: 2650°K warm white / 215 to 350Lm / CRI > 90

Power supply: Remote power supply (not included with the lamp)

Recommendations: Constant current LED driver

50 to 700mA / 6V per lamp

Multiple mounting possible

Fastening system: Ø 10 mm threaded rod, tightened by a nut

Option: Base washer Ø 60 mm

Certifications and compliance:

Lighting: CE IP31

Specifications subject to change without notice (2024)

**L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet / Emeric Jezequel

ARTURO

by HISLE



HISLE.FR

ARTURO

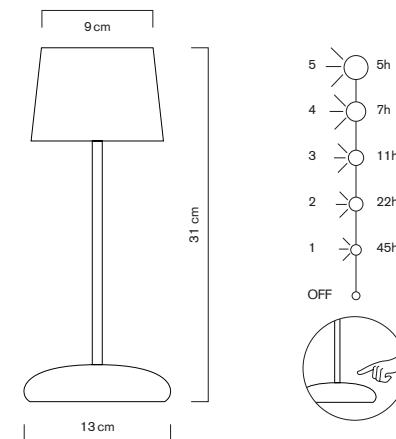
LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

Classique par son élégance, contemporaine par sa fonctionnalité... la lampe Arturo est intemporelle.

Son abat-jour invite au partage d'une atmosphère chaleureuse.

Une lumière à 360°, diffuse et efficace, signature de la technologie HISLE.

Classic by its elegance, contemporary by its functionality... the Arturo is a timeless lamp. Its lampshade invites to share a warm atmosphere. A 360° light, diffused and efficient, signature of HISLE technology.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile, disponible en 3 finitions
Rechargeable lamp with tactile switch, available in 3 finishes



ARTU-WP11Z2
BRONZE / BRONZE



ARTU-WP11A2
ARGENT / SILVER



ARTU-WP11S2
ARGENT FUMÉ / SMOKED SILVER

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Socle et tige aluminium

Abat-jour PETG

Finitions : Socle anodisé bronze, argent, argent fumé

Abat-jour plissé

Dimensions : H. 31 cm, base Ø 13 cm

Abat-jour : H. 9 cm, base Ø 13 cm, haut Ø 9 cm

Poids : 750 g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1 000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE UL FCC IC IC IP31

Chargeur : CB CE FCC IC IC CCC KC

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

**L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

Materials: Aluminum base and rod

PETG lampshade

Finishes: Base: anodized bronze, silver, smoked silver

Pleated lampshade

Dimensions: H. 31 cm, base Ø 13 cm

Lampshade: H. 9 cm, base Ø 13 cm, top Ø 9 cm

Weight: 750 g

LED: 2.8 W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1 000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE UL FCC IC IC IP31

Charger: CB CE FCC IC IC CCC KC

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

ARTURO by HISLE

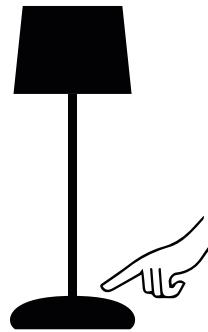
PRÉCAUTIONS ET MODE D'EMPLOI / PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press



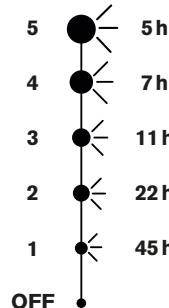
INTENSITÉ ET AUTONOMIE

INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.

Autonomie en veille > 1 mois
Standby autonomy > 1 month

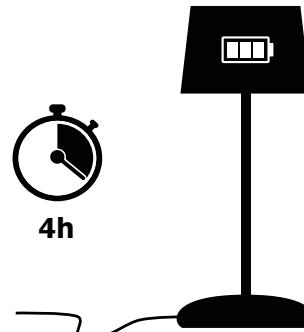


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



GARANTIE

WARRANTY

HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Passée la période de garantie toute réparation sera aux frais du client.

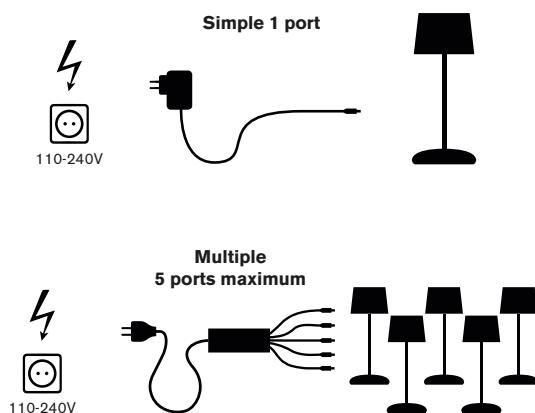
HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery within 1 year. After the warranty period, any repairs will be at the customer's expense.

CHARGEURS

CHARGERS

Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.

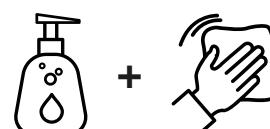


ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE



Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Specifications subject to change without notice (2024)

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

HISLE.FR

© HISLE Tous droits réservés

ARTURO XXL

by HISLE



HISLE.FR

ARTURO XXL

LISEUSE SANS FIL
CORDLESS READING LAMP

HISLE décline sa lampe Arturo en version liseuse. Rechargeable et dotée d'une puissance inégalée, elle vous permet de moduler efficacement vos besoins de lumière dans votre intérieur.

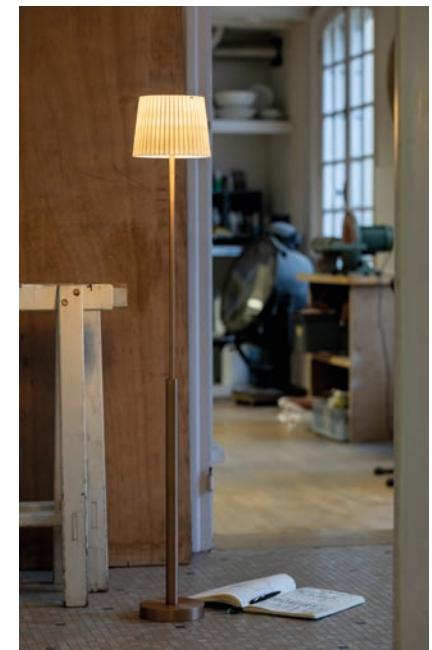
HISLE now offers a reading light version of the Arturo table lamp. Rechargeable and with unsurpassed power, it lets you effectively modulate your lighting needs in your home.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Aluminium, abat-jour PETG
Finitions : Anodisé bronze, argent, argent fumé
Dimensions : H. 115 cm, abat-jour Ø 18 cm, base Ø 15 cm
Poids : 2000 g
LED : 4 W
Photométrie : 2650°K blanc chaud / > 350Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets
Rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 5 intensités
Autonomie : De 3 à 30h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 4h. Câble et chargeur fournis

Material: Aluminum, PETG lampshade
Finishes: Anodized bronze, silver, smoked silver
Dimensions: H. 115 cm, shade Ø 18 cm, base Ø 15 cm
Weight: 2000 g
LED: 4W
Photometry: 2650°K warm white / > 350Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles
Rechargeable and replaceable
Dimmer: 5 variations
Autonomy: From 3 to 30h according to selected intensity
Charging: Duration 4h. Supplied with cable and plug

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

ARTURO STATIK

by HISLE



ARTURO STATIK

LAMPE À INTÉGRER
BUILT-IN LAMP

Pour répondre aux besoins des architectes, HISLE décline la lampe ARTURO en version fixe, à encastrer. Une ligne épurée alliée à un abat-jour intemporel, pour fusionner avec votre mobilier.

To meet the interior designers' demands, HISLE has developed a fixed version of the ARTURO table lamp. A sleek design combined with a timeless shade to blend in with your furniture.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Tige aluminium, abat-jour PETG
Finitions : Anodisé bronze, argent, argent fumé / abat-jour plissé
Dimensions / poids :
STD : H. 35 cm, Ø 13 cm / 210 g
XL : H. 48 cm, Ø 18 cm / 280 g
LED : 2,8 et 4W / 6V / jusqu'à 700mA
Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215 et 350Lm / IRC > 90
Alimentation électrique : déportée (non fournie)
Driver LED courant constant, 50 à 700mA / 6V par luminaire
Montage multiple possible
Système de fixation : Tige filetée Ø 10 mm, serrage par écrou
Option : Rondelle en pied Ø 60 mm

Materials: Aluminum rod, PETG lampshade
Finishes: Anodized bronze, silver, smoked silver / pleated shade
Dimensions / weight:
STD: H. 35 cm, Ø 13 cm / 210 g
XL: H. 48 cm, Ø 18 cm / 280 g
LED: 2.8 and 4W / 6V / jusqu'à 700mA
Photometry: 2650°K warm white / 215 and 350Lm / CRI > 90
Power supply: Remote (not included with the lamp)
Constant current LED driver, 50 to 700mA / 6V per lamp
Multiple mounting possible
Fastening system: Ø 10 mm threaded rod, tightened by a nut
Option: Base washer Ø 60 mm

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

BOLACHA

by HISLE x MONICA HEDDERICH



HISLE.FR

BOLACHA

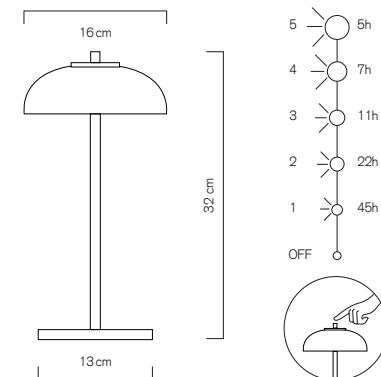
LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

Alliant la sensualité du bois massif et les lignes épurées du métal, la Bolacha, dessinée par la designer portugaise Monica Hedderich et repensée par HISLE, se caractérise par un abat-jour tout en rondeur et une finition anodisée.

Cette lampe de table rechargeable incorpore la technologie LED HISLE, avec un interrupteur tactile à son sommet permettant de varier son intensité lumineuse.

Balancing the sensuality of solid wood with the soft lines of metal, the Bolacha, designed by Monica Hedderich from Portugal and adapted by HISLE, features a cookie-shaped shade and an anodized finish.

This cordless rechargeable table lamp incorporates HISLE's LED technology, with a touch-sensitive switch on its top to offer five intensities.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile, disponible en 4 finitions
Rechargeable lamp with tactile switch, available in 4 finishes



BOLA-WF11C2
OR ET BOIS FONCÉ / GOLD AND DARK WOOD



BOLA-WF11S2
ARGENT FUMÉ ET BOIS FONCÉ / SMOKED SILVER AND DARK WOOD



BOLA-WF11Z2
BRONZE ET BOIS FONCÉ / BRONZE AND DARK WOOD



BOLA-WF11A2
ARGENT ET BOIS FONCÉ / SILVER AND DARK WOOD

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Aluminium anodisé et bois tourné
Finitions : Anodisé or, argent, bronze, argent fumé
Abat-jour : bois foncé (clair sur demande)
Dimensions : H. 32 cm. Abat-jour Ø 16 cm. Base Ø 13 cm
Poids : 780g
LED : 2,8 W
Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets
Rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 5 intensités
Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni
Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports
Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE KC FC RO A65 IP31
Chargeur : CB CE KC RO RO GCB KC RO

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Materials: Anodized aluminum and turned wood
Finishes: Anodized gold, silver, bronze, smoked silver
Shade: dark wood (light upon request)
Dimensions: H. 32 cm. Shade Ø 16 cm. Base Ø 13 cm
Weight: 780g
LED: 2.8W
Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles
Rechargeable and replaceable
Dimmer: 5 variations
Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity
Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C cable
Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:
Lighting: CB CE KC FC RO A65 IP31
Charger: CB CE KC RO RO GCB KC RO

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

BOLACHA by HISLE

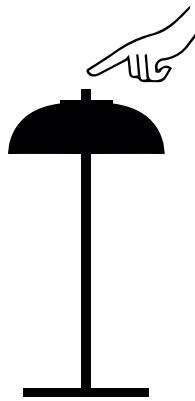
PRÉCAUTIONS ET MODE D'EMPLOI / PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press



INTENSITÉ ET AUTONOMIE

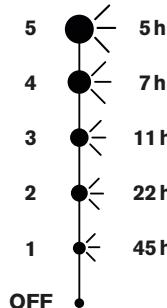
INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.

Autonomie en veille > 1 mois

Standby autonomy > 1 month

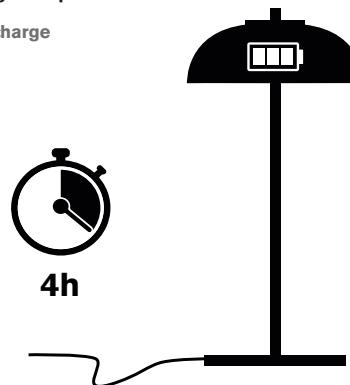


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



GARANTIE

WARRANTY

HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Passée la période de garantie toute réparation sera aux frais du client.

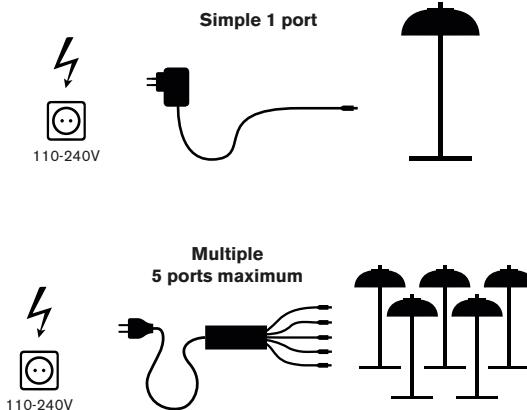
HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery within 1 year. After the warranty period, any repairs will be at the customer's expense.

CHARGEURS

CHARGERS

Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.

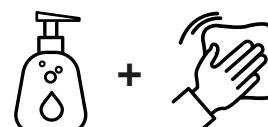


ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE



L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client, 100% HISLE, est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Specifications subject to change without notice (2024)

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

HISLE.FR

© HISLE Tous droits réservés

BOLACHA XXL

by HISLE



HISLE.FR

BOLACHA XXL

LISEUSE SANS FIL
CORDLESS READING LAMP

HISLE décline la lampe Bolacha en version liseuse. Rechargeable et dotée d'une puissance inégalée, elle vous permet de moduler efficacement vos besoins de lumière dans votre intérieur.

HISLE now offers a reading light version of the Bolacha table lamp. Rechargeable and with unsurpassed power, it lets you effectively modulate your lighting needs in your home.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Aluminium et bois tourné
Finitions : Anodisé or / bois foncé
Dimensions : H. 112 cm, abat-jour Ø 22 cm, base Ø 15 cm
Poids : 2300 g
LED : 4 W
Photométrie : 2650°K blanc chaud / > 350Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets
Rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 5 intensités
Autonomie : De 3 à 30h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 4h. Câble et chargeur fournis

Material: Aluminum and turned wood
Finishes: Anodized gold / dark wood
Dimensions: H. 112 cm, shade Ø 22 cm, base Ø 15 cm
Weight: 2300 g
LED: 4 W
Photometry: 2650°K warm white / > 350Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles
Rechargeable and replaceable
Dimmer: 5 variations
Autonomy: From 3 to 30h according to selected intensity
Charging: Duration 4h. Supplied with cable and plug

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

BOLACHA STATIK

by HISLE



BOLACHA STATIK

LAMPE À INTÉGRER
BUILT-IN LAMP

Pour répondre aux besoins des architectes, HISLE décline la lampe Bolacha en version fixe, à encastrer. Une ligne épurée alliée à la chaleur du bois, pour fusionner avec votre mobilier.

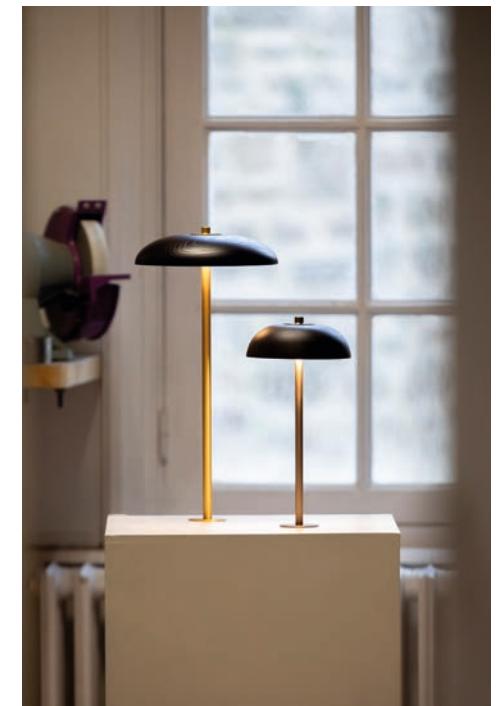
To meet the interior designers' demands, HISLE has developed a fixed version of the Bolacha table lamp. A sleek designed combined with the warmth of wood to blend in with your furniture.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Tige aluminium, abat-jour bois tourné
Finitions : Anodisé or, bronze, argent, argent fumé / bois foncé
Dimensions / Poids :
STD : H. 32 cm, abat-jour Ø 16 cm / 300 g
XL : H. 45cm, abat-jour Ø 22 cm / 500 g
LED : 2,8 et 4W / 6V / jusqu'à 700mA
Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215 et 350Lm / IRC > 90
Alimentation électrique : déportée (non fournie)
Driver LED courant constant, 50 à 700mA / 6V par luminaire
Montage multiple possible
Système de fixation : Tige filetée Ø 10 mm, serrage par écrou
Option : Rondelle en pied Ø 60 mm

Materials: Aluminum rod and turned wood
Finishes: Anodized gold, bronze, silver, smoked silver / dark wood
Dimensions / Weight:
STD: H. 32 cm, shade Ø 16 cm / 300 g
XL: H. 45 cm, shade Ø 22 cm / 500 g
LED: 2.8 and 4W / 6V / jusqu'à 700mA
Photometry: 2650°K warm white / 215 and 350Lm / CRI > 90
Power supply: Remote (not included with the lamp)
Constant current LED driver, 50 to 700mA / 6V per lamp
Multiple mounting possible
Fastening system: Ø 10 mm threaded rod, tightened by a nut
Option: Base washer Ø 60 mm

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

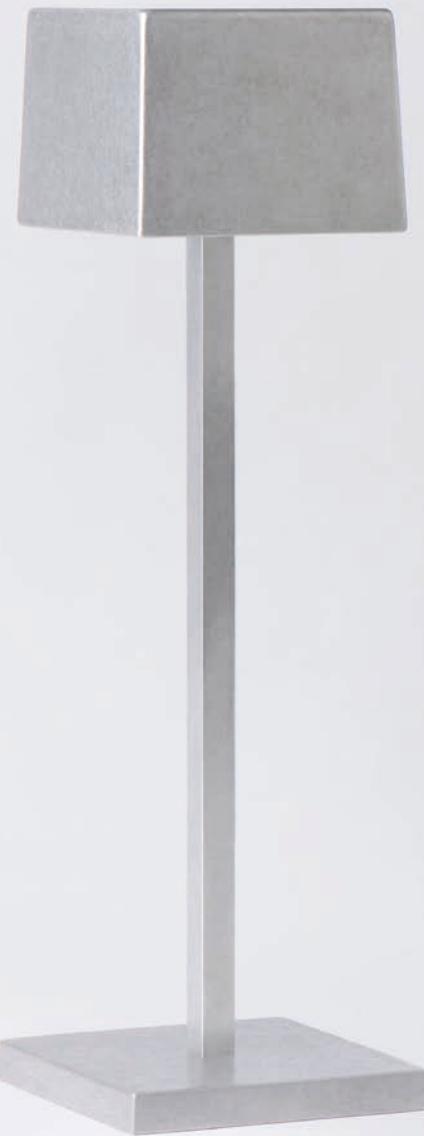
HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

INSITU

by HISLE



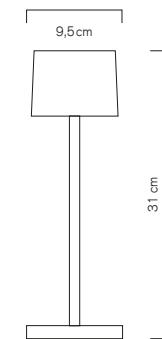
INSITU

LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

La Insitu trouve naturellement sa place partout où on la pose. S'inscrivant comme une évidence au cœur du décor – coin salon, bar d'hôtel, table de bistrot –, elle révèle ce qui l'entoure jusqu'à se faire oublier.

Sa fonctionnalité et sa ligne disent tout de son minimalisme et de sa stabilité.

The Insitu naturally finds its place, everywhere we place it. Being a self-evident central part of the decor – lounge area, hotel bar, restaurant's table – it blends in with its surroundings while illuminating them. Its functionality and line say everything about its minimalism and stability.



Batterie standard / longue durée
Standard / long life battery

- 4 ☀ 4h30 / 9h
- 3 ☀ 7h45 / 15h30
- 2 ☀ 17h30 / 35h
- 1 ☀ 35h / 70h
- OFF



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile, disponible en 4 finitions
Livrée avec batterie standard (longue durée en option)
Rechargeable lamp with tactile switch, 4 finishes available
Supplied with standard battery (long-life as an option)



INSI-WA21B6
BLANC / WHITE



INSI-WA21K6
MOKA / MOKA



INSI-WA21N6
NOIR / BLACK



INSI-WA2100
ALUMINIUM NATUREL / NATURAL ALUMINUM

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériel : Fonte d'aluminium

Finitions : Aluminium naturel / Peinture : moka, noir, blanc

Autres RAL sur demande

Dimensions : H. 31cm, base 9,5 x 9,5cm

Poids : 900g

LED : 1,5 W

Photométrie : 2700°K blanc chaud / 170Lm / IRC > 90

Batterie : Standard / Li-ion 2600mAh / 3,7V

(Longue durée / Li-ion 5200mAh / 3,7V)

1000 cycles complets, rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 4 intensités

Autonomie : De 4h30 à 35h selon l'intensité choisie avec batterie standard (le double avec batterie longue durée)

Recharge : Durée 3h30 (ou 7h avec batterie longue durée)

Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE FC IP31

Chargeur : CB CE FC IP31

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

**L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

Material: Die cast aluminum

Finishes: Natural aluminum / Painted: moka, black, white

Other RAL on request

Dimensions: H. 31cm, base 9.5 x 9.5cm

Weight: 900 g

LED: 1.5 W

Photometry: 2700°K warm white / 170Lm / CRI > 90

Battery: Standard / Li-ion 2600mAh / 3.7V

(Long life / Li-ion 5200mAh / 3.7V)

1000 full cycles, rechargeable and replaceable

Dimmer: Dimmable, 4 variations

Autonomy: From 4h30 to 35h according to selected intensity with standard battery (doubled with long life battery)

Recharge: Duration 3h30 (or 7h with long-life battery)

Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE FC IP31

Charger: CB CE FC IP31

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

**CONÇU EN FRANCE
DESIGNED IN FRANCE**

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

INSITU by HISLE

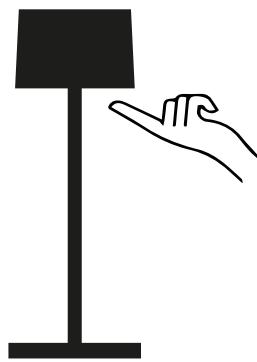
PRÉCAUTIONS ET MODE D'EMPLOI / PRECAUTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press

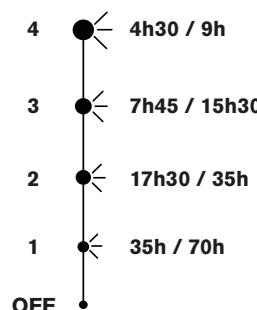


INTENSITÉ ET AUTONOMIE

INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.



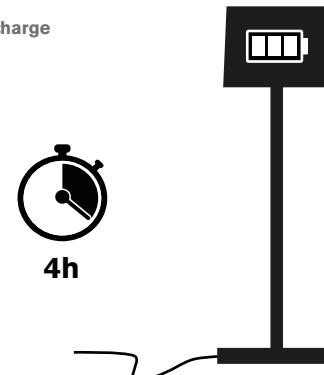
Autonomie en veille > 1 mois
Standby autonomy > 1 month

TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



GARANTIE

WARRANTY

HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Passée la période de garantie toute réparation sera aux frais du client.

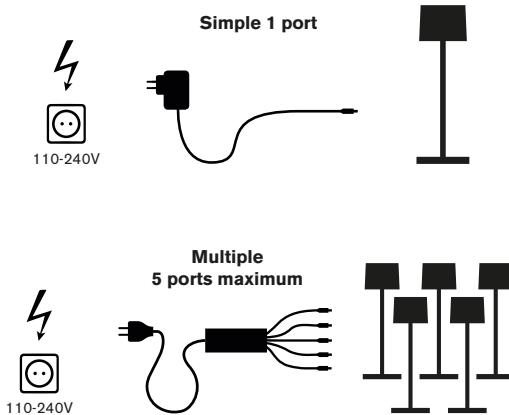
HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery within 1 year. After the warranty period, any repairs will be at the customer's expense.

CHARGEURS

CHARGERS

Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.

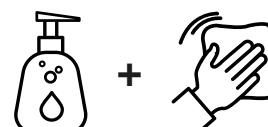


ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE



L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client, 100% HISLE, est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Specifications subject to change without notice (2024)

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU EN FRANCE
DESIGNED IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés

INSITU PREMIUM

by HISLE



INSITU PREMIUM

LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

HISLE renouvelle sa lampe INSITU avec des traitements de surface haut-de-gamme et inédits : nickel mat et dorure or 24 carats.

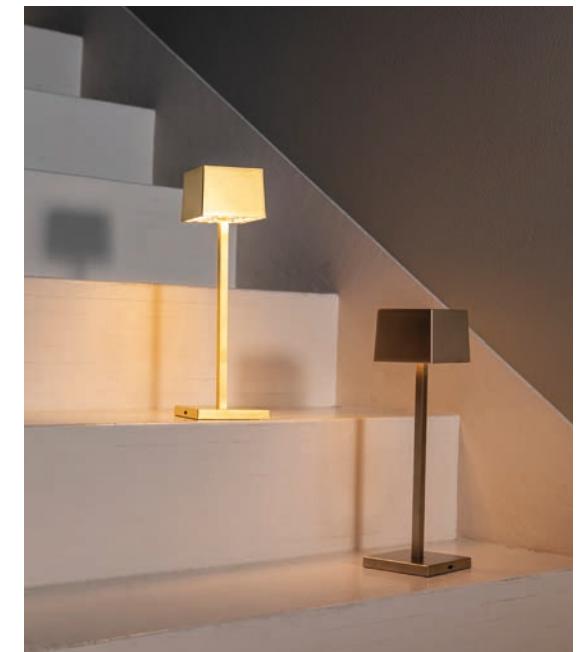
HISLE offers its INSITU lamp with new, top-of-the-range surface treatments: matt nickel or 24-carat matte gilding.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Fonte d'aluminium
Finitions : Nickel mat, dorure or 24 carats
Dimensions : H. 31cm, base 9,5 x 9,5cm
Poids : 900 g
LED : 1,5 W
Photométrie : 2700°K blanc chaud / 170Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 5200mAh / 3,7V
1000 cycles complets, rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 4 intensités
Autonomie : De 9h à 70h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 7h. Câble USB-C fourni

Material: Die cast aluminum
Finishes: Matt nickel or 24-carat matte gilding
Dimensions: H. 31cm, base 9.5 x 9.5cm
Weight: 900g
LED: 1.5W
Photometry: 2700°K warm white / 170Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 5200mAh / 3.7V
1000 full cycles, rechargeable and replaceable
Dimmer: Dimmable, 4 variations
Autonomy: From 9h to 70h according to selected intensity
Recharge: Duration 7h. Supplied with USB-C charging cable

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

ROGER

EDITION HISLE

DESIGN STUDIO MARIANNE GUÉLY & SAÏD NJEIM



ROGER

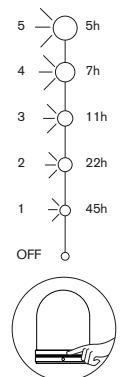
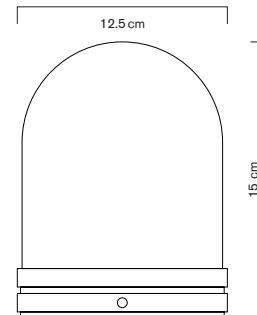
LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

Créée par l'architecte **SAÏD NJEIM** pour le **STUDIO MARIANNE GUÉLY**, la lampe Roger bénéficie de la technologie sans fil **HISLE**.

La translucidité de la pierre d'albâtre révélée par la lumière, apporte une ambiance moderne et onirique, douce et confortable.

Designed by architect **SAÏD NJEIM** for **STUDIO MARIANNE GUÉLY**, the Roger lamp benefits from **HISLE** cordless technology.

The translucency of the alabaster stone revealed by the light, creates a modern and dreamy atmosphere, soft and comfortable.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile
Rechargeable lamp with tactile switch



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Albâtre et socle aluminium

Finitions : Socle anodisé (plusieurs nuances disponibles)

Pierre naturelle en provenance de Toscane (Italie) ou Aragon (Espagne), avec des variations uniques de teintes et veines (blanc, gris, miel, tabac).

Nous contacter pour obtenir des renseignements personnalisés.

Dimensions : H. 15 cm, base Ø 12.5cm

Poids : 1270g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1 000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE FC IP31

Chargeur : CB CE FC CC

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

**L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

Materials: Alabaster and aluminum base

Finishes: Anodized base (various finishes available)

Natural stone from Tuscany (Italy) or Aragon (Spain), with unique variations of shades and veins (white, grey, honey, tobacco).

Contact us for customized information.

Dimensions: H. 15 cm, base Ø 12.5cm

Weight: 1270 g

LED: 2.8 W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1 000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE FC IP31

Charger: CB CE FC CC

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

ROGER

EDITION HISLE

DESIGN STUDIO MARIANNE GUÉLY & SAÏD NJEIM

MODE D'EMPLOI

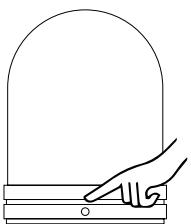
INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press



INTENSITÉ ET AUTONOMIE

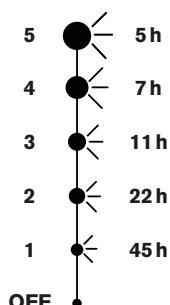
INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.

Autonomie en veille > 1 mois

Standby autonomy > 1 month



Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargeement complet.

For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.

ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.

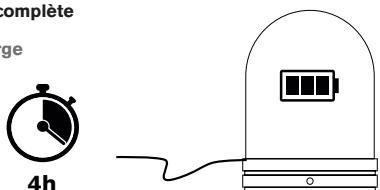


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



MANIPULER AVEC PRÉCAUTION

HANDLE WITH CARE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Albâtre et socle aluminium

Finitions : Socle anodisé, pierre naturelle

Dimensions : H. 15 cm, base Ø 12.5 cm

Poids : 1270 g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h.

Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE FC IP31

Chargeur : CB CE FC CCC K

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Materials: Alabaster and aluminum base

Finishes: Anodized base and natural stone

Dimensions: H. 15 cm, base Ø 12.5 cm

Weight: 1270 g

LED: 2.8W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h.

Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports.

EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE FC IP31

Charger: CB CE FC CCC K

Specifications subject to change without notice (2024)

L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client, 100% HISLE, est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés

TUBE ALCHIMIE

by HISLE x TOURNAIRE DÉCOR



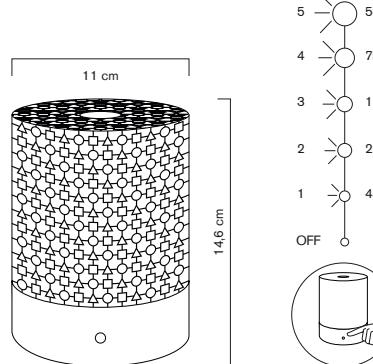
TUBE ALCHIMIE

LAMPE SANS FIL
CORDLESS LAMP

Une œuvre inédite et audacieuse, issue de la collaboration entre HISLE et Tournaire Décor, l'écrin de la prestigieuse Maison de joaillerie Tournaire.

C'est tout naturellement le symbole Trilogie Alchimie qui a été choisi pour cette collaboration, en référence à la collection iconique de la Maison Tournaire. Ces trois formes : le carré, le triangle et le rond, symbolisent le cheminement de la vie et de l'évolution de l'Homme.

A new and daring work, resulting from the collaboration between HISLE and Tournaire Décor, the showcase of the prestigious Tournaire jewelry house. The trilogy alchemy symbol was naturally chosen for this collaboration, as one of the iconic Tournaire collections. These three shapes: the square, the triangle and the circle, are the symbols of the path of life and the evolution of Man.



Lampe rechargeable avec interrupteur tactile
Rechargeable lamp with tactile switch



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Enveloppe bronze (technique de fonte à cire perdue) et socle bois
Finitions : Enveloppe et socle en version claire ou foncée
Dimensions : H = 14,6 cm. Base Ø 11cm
Poids : 990 g
LED : 2,8 W
Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90
Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets
Rechargeable et remplaçable
Variateur : Dimmable, 5 intensités
Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie
Recharge : Durée 4h. Câble USB-C fourni
Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports. Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE FC IP31
Chargeur : CB CE FC IP31

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

**L'OBSCURENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

Materials: Bronze casing (lost-wax casting process) and wooden base
Finishes: Casing and base in light or dark version
Dimensions: H = 14.6cm. Base Ø 11cm
Weight: 990 g
LED: 2.8 W
Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90
Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles
Rechargeable and replaceable
Dimmer: 5 variations
Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity
Recharge: Duration 4h. Supplied with USB-C charging cable
Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports. EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:
Lighting: CB CE FC IP31
Charger: CB CE FC IP31

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs must be at the expense of the customer.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

**CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE**

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

TUBE ALCHEMIE

by HISLE x TOURNaire DÉCOR

MODE D'EMPLOI

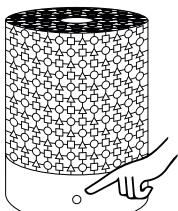
INSTRUCTIONS FOR USE

INTERRUPTEUR TACTILE

TACTILE SWITCH

Arrêt possible par appui long

Can be stopped by long press



INTENSITÉ ET AUTONOMIE

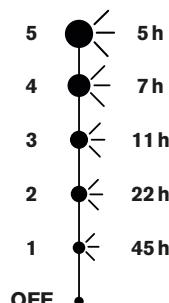
INTENSITY AND AUTONOMY

En cas d'inutilisation prolongée de la lampe, HISLE recommande de la recharger au moins une fois par mois pour assurer une meilleure durée de vie de la batterie.

Charge your lamp at least once a month even if you don't use it, as it helps to extend the lamp's battery life.

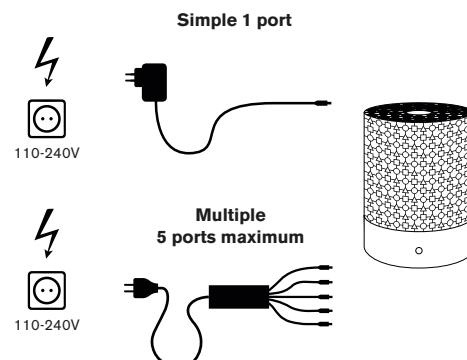
Autonomie en veille > 1 mois

Standby autonomy > 1 month



CHARGEURS

CHARGERS



Pour une utilisation optimale, HISLE recommande d'utiliser le chargeur et le câble fournis avec la lampe, et de recharger la lampe après chaque utilisation sans attendre son déchargeage complet.

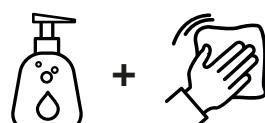
For an optimal use, HISLE recommends using the charger and cable supplied with the lamp, and recharging the lamp after each use without waiting for complete discharge.

ENTRETIEN / NETTOYAGE

MAINTENANCE / CLEANING

Nettoyer avec un chiffon doux légèrement humidifié d'eau savonneuse.

Clean with a soft cloth lightly moistened with soapy water.

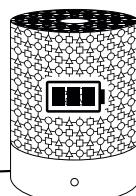


TEMPS DE CHARGE

CHARGING TIME

Charge complète

Full charge



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Enveloppe bronze (technique de fonte à cire perdue) et socle bois

Finitions : Enveloppe et socle en version claire ou foncée

Dimensions : H = 14,6 cm. Base Ø 11cm

Poids : 990 g

LED : 2,8 W

Photométrie : 2650°K blanc chaud / 215Lm / IRC > 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 5 à 45h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 4h.

Câble USB-C fourni

Option : Chargeur (transformateur) simple 5V/2A, ou multiple 5 ports.

Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

Luminaire : CB CE FC IP31

Chargeur : CB CE FC CC K

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Materials: Bronze casing (lost-wax casting process), wooden base

Finishes: Casing and base in light or dark version

Dimensions: H = 14.6cm. Base Ø 11cm

Weight: 990 g

LED: 2.8W

Photometry: 2650°K warm white / 215Lm / CRI > 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 5 to 45h according to selected intensity

Recharge: Duration 4h.

Supplied with USB-C charging cable

Option: Single charger (adapter transformer) 5V/2A, or multiple 5 ports.

EU, UK or US plug/socket (other upon request)

Certifications and compliance:

Lighting: CB CE FC IP31

Charger: CB CE FC CC K

Specifications subject to change without notice (2024)

L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE, TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

Notre service client, 100% HISLE, est à votre écoute pour tout conseil d'utilisation, besoin de révision ou de réparation des lampes, y compris après la durée de garantie.

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

HISLE has a dedicated customer service to assist you on the use, maintenance and repair of the lamps, even after the warranty period.

FABRIQUÉ EN FRANCE
MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CARRÉ

by HISLE



HISLE.FR

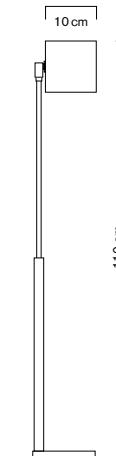
CARRÉ

LAMPE À POSER, LISEUSE OU APPLIQUE
TABLE, READING OR WALL LIGHT

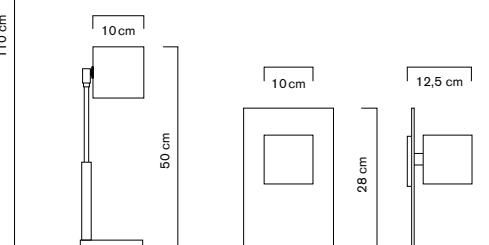
L'équilibre structurel, un design épuré... qu'elle soit posée comme lampe d'appoint, de bureau, de chevet, dressée debout en version liseuse, ou fixée au mur en applique, la Carré s'intègre en douceur dans l'espace qui l'accueille.

Soulignant son évidence géométrique, l'abat-jour pivotant et inclinable diffuse vers le haut et vers le bas son faisceau lumineux qui apporte un confort visuel inégalé pour lire, écrire, travailler ou ne rien faire.

The structural balance, the sleek refined design... Used as a table, office or beside lamp, attached to a wall, or standing as a floor lamp, the Carré perfectly blends into any space. Highlighting its geometrical clarity, the swivel-and-tilt reflector projects its halogen light up and down to give optimal visual comfort for reading, writing, working or just be.



Liseuse et lampe de table en version autonome ou filaire, ou applique
Disponible en 5 finitions
Table or reading lamp, available in cordless or wired version, or wall light
5 finishes available





CARR-FA21A2
ARGENT FILAIRE
SILVER WIRED



CARR-FA21C2
OR FILAIRE
GOLD WIRED



CARR-FA21N2
NOIR FILAIRE
BLACK WIRED



CARR-FA11A2
ARGENT FILAIRE
SILVER WIRED



CARR-FA11C2
OR FILAIRE
GOLD WIRED



CARR-FA11N2
NOIR FILAIRE
BLACK WIRED



CARR-FA23A2
ARGENT
SILVER



CARR-FC23C2
OR
GOLD



CARR-FN23N2
NOIR
BLACK

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériel : Aluminium

Finitions : Anodisé or, argent, noir, bronze, argent fumé

Dimensions :

- Lampe de table : H. 50 cm
- Liseuse : H. 110 cm
- Base applique : 28x18x2,5 cm
- Abat-jour carré : 10x10 cm

Poids :

- Lampe de table : 1700 g
- Liseuse : 2800 g
- Applique : 1400 g

Source lumineuse, version filaire :

- Lampe de table ou liseuse : G9, LED 8W, 2700°K blanc chaud, 750Lm ou Halogène 52W, 2800°K, 850Lm

Prise EU, autre sur demande

- Applique : G9, LED 8W, 2700°K blanc chaud, 750Lm ou Halogène 52W, 2800°K, 850Lm

Source lumineuse, version autonome :

- Lampe de table ou liseuse : LED 4,4W, 2700°K blanc chaud, 400Lm, IRC 90

Batterie : Li-ion 2600mAh / 7,4V / 1 000 cycles complets

Rechargeable et remplaçable

Variateur : Dimmable, 5 intensités

Autonomie : De 4h à 25h selon l'intensité choisie

Recharge : Durée 3h30. Chargeur USB-C sur alimentation 5V
Prise EU, UK, US (autre sur demande)

Certifications et conformité :

- Version filaire :

Table et liseuse : CE

Applique : CE

- Version autonome :

Luminaire : CB CE FC IP31

Chargeur : CB CE FC CC

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

**L'OBSOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat et le remplacement de toute batterie défectueuse pendant un 1 an. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

Material: Aluminum

Finishes: Anodized gold, silver, black, bronze, smoked silver

Dimensions:

- Table lamp: H. 50 cm
- Reading lamp: H. 110cm
- Wall lamp base: 28x18x2.5cm
- Square lampshade: 10x10cm

Weight:

- Table lamp: 1700g
- Reading lamp: 2800g
- Wall lamp: 1400g

Light source, wired version:

- Table or reading lamp: G9, LED 8W, 2700°K warm white, 750Lm or Halogen 52W, 2800°K, 850Lm

Supplied with EU plug, other upon request

- Wall lamp: G9, LED 8W, 2700°K warm white, 750Lm or Halogen 52W, 2800°K, 850Lm

Light source, cordless version:

- Table or reading lamp: LED 4.4W, 2700°K warm white, 400Lm, CRI 90

Battery: Li-ion 2600mAh / 7.4V / 1 000 full cycles

Rechargeable and replaceable

Dimmer: 5 variations

Autonomy: From 4 to 25h according to selected intensity

Recharge: Duration 3h30, USB-C charger on 5V power supply EU, UK, US plug (other upon request)

Certifications and compliance:

- Wired version:

Table and reading lamp: CE

Wall lamp: CE

- Cordless version:

Lighting: CB CE FC IP31

Charger: CB CE FC CC

Specifications subject to change without notice (2024)

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase and the replacement of any defective battery for 1 year. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

**CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE**

CHARGEURS

POUR LAMPES SANS FIL HISLE

CHARGING SYSTEMS FOR HISLE CORDLESS LAMP



HISLE.FR

Les lampes sans fil HISLE sont fournies avec un cordon de charge USB-A / USB-C.

HISLE cordless lamps are supplied with a USB-A / USB-C charging cable.

3 options de chargeur (transformateur) disponibles, testés et approuvés par HISLE :

3 charger (transformer) options available, tested and approved by HISLE :



Chargeur simple 5V / 2A

Dimensions : 38*60*58 mm, 10g

Prises disponibles : EU, US, UK



Single charger 5V / 2A

Dimensions: 38*60*58 mm, 50g

Available sockets: EU, US, UK



Chargeur multiple : 5 ports maximum

Dimensions : 100*70*25 mm, 200 g

Prises disponibles : EU, US, UK

Multiple charger: up to 5 ports

Dimensions: 440*200*42 mm, 200 g

Available sockets: EU, US, UK



Chargeur multiple 16 ports

Dimensions : 440*200*42 mm, 2800 g

Prise EU, 5V / 40A, alimentation 220V

16-port multi-charger

Dimensions: 440*200*42 mm, 2800 g

EU plug, 5V / 40A, 220V power supply

Avantages des chargeurs avec câbles USB-C :

- Économique
- Simple d'utilisation
- Gain d'espace

USB-C chargers' advantages:

- Cost-efficient
- Convenient, easy to use
- Space saving

HISLE

27-29 RUE THIERS

56000 VANNES - FRANCE

+33 (0)2 30 85 96 15

HISLE@HISLE.FR

© HISLE Tous droits réservés

Photos © Emmanuel Brunet / HISLE

DÔ

ÉDITION HISLE
DESIGN DORIAN FLAYOL



HISLE.FR

DÔ

LAMPE À POSER
TABLE LAMP

Créée par Dorian Flayol, la lampe Dô présente une ligne épurée et des finitions haut-de-gamme. Son socle rappelle l'esthétique d'une goutte provoquant une ondulation sur la surface de l'eau.

Designed by Dorian Flayol, the Dô lamp has sleek lines and high-end finishes. Its base is reminiscent of a drop creating a ripple on the surface of the water.

SPÉCIFICATIONS

Matériaux et finitions :

Socle aluminium anodisé et brossé, bronze ou argent fumé
Globe double opaline mat

Dimensions : H. 63cm / Socle Ø 16cm / Globe Ø 10cm

Source lumineuse : LED 8W

Tactile et dimmable

Materials:

Brushed and anodized aluminum, bronze or smoked silver

Double matte opaline globe

Dimensions: H. 63cm / Base Ø 16cm / Globe Ø 10cm

Light source: LED 8W

Tactile and dimmable

Dorian Flayol est designer produit. Passionné par la relation que l'humain entretient avec son environnement, sa principale inspiration vient des éléments naturels.

La collection Dô est une interprétation du roseau et se décline aussi en version lampadaire ou applique.

Dorian Flayol is a product designer. Fascinated by the relationship that humans have with their environment, his main inspiration comes from natural elements.

The Dô collection is an interpretation of the reed and also comes in floor and wall lamp versions.



<https://dorianflayol.fr/>
Instagram @d.flayol

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Dorian Flayol

BELLE-ÎLE

ÉDITION HISLE

DESIGN STUDIO BRIAND&BERTHEREAU



HISLE.FR

BELLE-ÎLE

LAMPE À POSER

TABLE LAMP

Créée par Joran Briand et Arnaud Berthureau, Belle-Île est une lampe d'exception. Sa ligne épurée, associée à la délicatesse du globe en verre soufflé, diffuse une atmosphère élégante et chaleureuse.

Designed by Joran Briand and Arnaud Berthureau, Belle-Île is an outstanding table lamp. Its sleek lines, combined with the delicacy of the blown glass globe, create a warm and elegant atmosphere.

SPÉCIFICATIONS

Matériaux : Aluminium anodisé et verre soufflé

Dimensions : H. 40cm / Ø 32cm

Source lumineuse : LED 8W

Tactile et dimmable

Materials: Anodized aluminum and blown glass

Dimensions: H. 40cm / Ø 32cm

Light source: LED 8W

Tactile and dimmable

Le Studio Briand&Berthureau travaille dans les domaines du design d'espace, d'objet et du graphisme. Sa philosophie tient en quelques mots : faire le maximum avec le minimum. Cette approche a pour ambition d'atteindre le parfait équilibre entre la forme et l'usage, pour que le dessin de chaque objet, débarrassé de tout superflu, puisse exalter son pouvoir d'émotion.

Studio Briand&Berthureau works in the fields of space, object and graphic design. Its philosophy can be summed up in a few words: do the maximum with the minimum. This approach aims to achieve the perfect balance between form and use, so that the design of each object, stripped of all superfluous elements, can exalt its emotional power.



www.briand-berthureau.com

Instagram @studioriandberthureau

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Yann Audic

KALM

ÉDITION HISLE

DESIGN STUDIO BRIAND&BERTHEREAU



HISLE.FR

KALM

APPLIQUE, SUSPENSION OU PLAFONNIER
WALL, PENDANT OR CEILING LIGHT

Créé par Joran Briand et Arnaud Berthureau, Kalm est un luminaire d'exception. Sa forme et ses reliefs rappellent la propagation d'une onde sur la surface de l'eau. Des finitions haut-de-gamme réalisées à la main, alliées à l'expertise HISLE pour la puissance et la qualité de la lumière.

Designed by Joran Briand and Arnaud Berthureau, Kalm is an exceptional luminaire. Its shape and patterns are reminiscent of the propagation of a wave on the surface of water. High-quality, hand-crafted finishes, combined with HISLE expertise for the power and quality of the light.

SPÉCIFICATIONS

Matériaux : Structure plâtre et globe opaline

Dimensions : Ø 115cm / Globe Ø 20cm

Source lumineuse : LED G9

Alimentation : 220V

Materials: Plaster sculpture and opaline globe

Dimensions: Ø 115cm / Globe Ø 20cm

Light source: LED G9

Power supply: 220V

Le Studio Briand&Berthureau travaille dans les domaines du design d'espace, d'objet et du graphisme. Sa philosophie tient en quelques mots : faire le maximum avec le minimum. Cette approche a pour ambition d'atteindre le parfait équilibre entre la forme et l'usage, pour que le dessin de chaque objet, débarrassé de tout superflu, puisse exalter son pouvoir d'émotion.

Studio Briand&Berthureau works in the fields of space, object and graphic design. Its philosophy can be summed up in a few words: do the maximum with the minimum. This approach aims to achieve the perfect balance between form and use, so that the design of each object, stripped of all superfluous elements, can exalt its emotional power.

HISLE

27-29 RUE THIERS

56000 VANNES - FRANCE

+33 (0)2 30 85 96 15

HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR



www.briand-berthureau.com

Instagram @studioriandberthureau

**CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE**

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel / Yann Audic

BASIC

by HISLE



BASIC

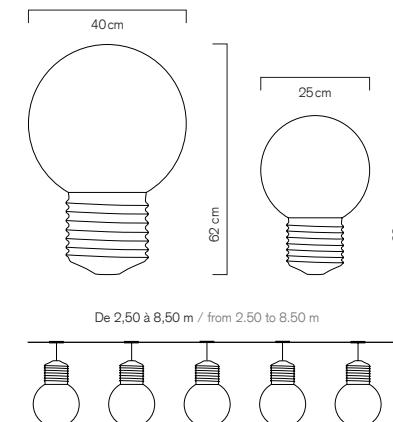
LAMPE FILAIRE
WIRED LAMP

La réplique gigantesque mais fi dèle de l'ampoule E27, en hommage à Edison. À poser ou suspendre, disponible en deux tailles et en version Intérieur ou Extérieur.

Facile d'utilisation avec son globe qui se dévisse du socle. Efficace grâce à son globe blanc en polyéthylène, qui diffuse une lumière non éblouissante.

Allongée dans un salon, nue sur une terrasse, couchée dans l'herbe, suspendue entre deux arbres ou sous un patio ?

The Basic, in the shape of a giant E27 light bulb, is a tribute to Edison. Floor lamp or pendant, it is available in two sizes and "Indoor" or "Outdoor" version. Easy to use with its globe that unscrews from the base. Efficient thanks to its white polyethylene globe, which diffuses a non-glaring light. Standing in a living room or a garden, hanging between two trees or under the patio?



De 2,50 à 8,50 m / from 2.50 to 8.50 m

Lampe filaire à poser ou suspendre, version Intérieur ou Extérieur
Disponible en 2 tailles et 2 finitions
Wired floor or pendant lamp, indoor" or "outdoor version.
2 sizes and 2 finishes available

BASIC INTÉRIEUR / INDOOR



BASI-FP2101
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP1101
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP2201
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP1201
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP21C2
OR
GOLD



BASI-FP11C2
OR
GOLD



BASI-FP22C2
OR
GOLD



BASI-FP12C2
OR
GOLD

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux :

Base : Aluminium
Globe : Polyéthylène (résistant aux chocs et traité anti-UV)

Finitions :

Base : Aluminium poli ou anodisé or

Dimensions :

Petit modèle : H = 38 cm. Globe Ø = 25 cm
Grand modèle : H = 62 cm. Globe Ø = 40 cm

Poids :

Petit modèle: 1 300g
Grand modèle : 3 200g

Source lumineuse :

Petit modèle : E27 / LED 12W / 1000Lm / 2700°K
Grand modèle : E27 / LED 14W / 1250Lm / 2700°K

Version à suspendre :

Fournie avec un câble noir L = 150cm et cache-piton

Version Outdoor à poser ou suspendre :

Fournie avec câble noir et prise surmoulée L = 250cm

Version Outdoor guirlande :

Fournie avec un connecteur d'alimentation HORNF L = 150cm et prise surmoulée. Longueur du câble avec système de raccord : L = 60 ou 200cm.

Fournie avec prise EU, autre sur demande

Certifications et conformité :

Version Intérieur : CE

Version Extérieur : CE IP45

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Materials:

Base: Aluminum
Globe: Polyethylene (shock resistant and UV treated)

Finishes:

Base: polished aluminium or gold anodized

Dimensions:

Small model: H = 38 cm. Globe Ø = 25 cm
Large model: H = 62 cm. Globe Ø = 40 cm

Weight:

Small model: 1 300g
Large model: 3 200g

Light source:

Small model: E27 / LED 12W / 1000Lm / 2700°K
Large model: E27 / LED 14W / 1250Lm / 2700°K

Pendant version:

Supplied with a black cable L = 150cm and a ceiling cap

Outdoor version (floor or pendant):

Supplied with black cable and moulded plug L = 250cm

Outdoor garland version:

Supplied with a HORNF power connector L = 150cm and overmolded plug. Cable length with connection system: L = 60 or 200cm.

Supplied with EU plug, other upon request

Certifications and compliance:

Indoor version: CE

Outdoor version: CE IP45

Specifications subject to change without notice (2024)

BASIC EXTÉRIEUR / OUTDOOR



BASI-FP2401
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP1401
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP2501
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP1501
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP2701 :
GUIRLANCE 5 LAMPES
5 LAMPS GARLAND
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM



BASI-FP1701 :
GUIRLANCE 5 LAMPES
5 LAMPS GARLAND
ALUMINIUM POLI
POLISHED ALUMINIUM

HISLE

27-29 RUE THIERS

56000 VANNES - FRANCE

+33 (0)2 30 85 96 15

HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

BASIC PREMIUM

by HISLE



BASIC PREMIUM

LAMPE À POSER OU SUSPENDRE
TABLE OR PENDANT LAMP

HISLE renouvelle sa lampe Basic en version haut-de-gamme avec un globe en opaline pour une diffusion optimale de la lumière, et un socle anodisé et brossé. La réplique de l'ampoule E27 est aussi dimmable et tactile en version lampe à poser.

HISLE now offer its Basic lamp in a high-end version with an opaline globe for optimum light distribution, and an anodised and brushed base. The replica E27 bulb is also dimmable and tactile in its floor lamp version.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux : Base aluminium, globe opaline

Finitions : Base anodisée brossée bronze ou argent fumé

Dimensions :

Petit modèle : H. 38cm, globe Ø 25cm, 1300 à 1600 g

Grand modèle : H. 62cm, globe Ø 40cm, 4300 à 4900 g

Source lumineuse :

Version à poser :

Petit et grand modèle : LED 8W, tactile

Version à suspendre :

Petit modèle : G9 / 8W / 750Lm / 2700°K

Grand modèle : G9 / 12W / 1080Lm / 2700°K

Materials: Aluminum base and opaline globe

Finishes: Anodized brushed base, bronze or smoked silver

Dimensions:

Small model: H. 38cm, globe Ø 25cm, 1300 to 1600 g

Large model: H. 38cm, globe Ø 25cm, 4300 to 4900 g

Light source:

Table lamp version:

Small or large model: LED 8W, tactile

Pendant version:

Small model: G9 / 8W / 750Lm / 2700°K

Large model: G9 / 12W / 1080Lm / 2700°K

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Emeric Jezequel

NEPTUNE

by HISLE



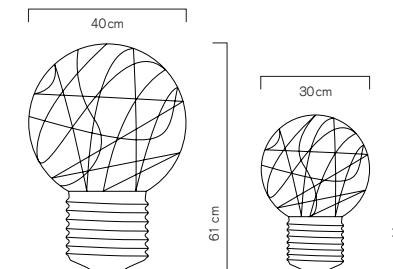
NEPTUNE

LAMPE FILAIRE
WIRED LAMP

**La réplique gigantesque mais fidèle de l'ampoule E27,
en hommage à Edison.**

**À poser ou suspendre, disponible en version or ou argent.
Facile d'utilisation avec son globe qui se dévisse du
socle. Économique grâce à sa source LED, et efficace
avec son globe transparent qui diffuse une lumière non
éblouissante.**

The Neptune, in the shape of a giant E27 light bulb, is a tribute to Edison. Floor lamp or pendant, it is available in two sizes. Easy to ease with its base that unscrews from the base. Efficient thanks to its LED source and clear globe which diffuses a non-glaring light.



Lampe filaire à poser ou suspendre, disponible en 2 tailles et 2 finitions
Wired floor or pendant lamp, 2 sizes and 2 finishes available



NEPT-FP2101
ALUMINIUM POLI
POLISHED
ALUMINIUM



NEPT-FP1101
ALUMINIUM POLI
POLISHED
ALUMINIUM



NEPT-FP21C2
OR
GOLD



NEPT-FP22C2
OR
GOLD



NEPT-FP2201
ALUMINIUM POLI
POLISHED
ALUMINIUM



NEPT-FP1201
ALUMINIUM POLI
POLISHED
ALUMINIUM

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériaux :

Base : Aluminium
Globe : PMMA (thermoplastique transparent et résistant aux chocs) avec insertion de fil inox ou laiton

Finitions :

Base : Aluminium poli ou anodisé or

Dimensions :

Petit modèle : H = 44 cm. Globe Ø = 30 cm
Grand modèle : H = 61 cm. Globe Ø = 40 cm

Poids :

Petit modèle: 1 200g
Grand modèle : 2 500g

Source lumineuse : GU10 / LED 12W / 1000Lm / 2700°K

Version à suspendre :

Fournie avec un câble noir L = 150 cm et cache-piton
Fournie avec prise EU, autre sur demande

Certifications et conformité : CE

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Materials:

Base: Aluminum
Globe: PMMA (transparent and shock resistant thermoplastic) with stainless steel or brass wire insertion

Finishes:

Base: polished aluminium or gold anodized

Dimensions:

Small model: H = 44 cm. Globe Ø = 30 cm
Large model: H = 61 cm. Globe Ø = 40 cm

Weight:

Small model: 1 200g
Large model: 2 500g

Light source: GU10 / LED 12W / 1000Lm / 2700°K

Pendant version:

Supplied with a black cable L = 150cm and a ceiling cap
Supplied with EU plug, other upon request

Certifications and compliance: CE

Specifications subject to change without notice (2024)

ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE AND BEAUTIFUL LIGHT.

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe
dans les 3 ans à compter de la date d'achat. Passée la période
de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date
of purchase. After the warranty period, all repairs will be at the
customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

LUXPICKET

by HISLE

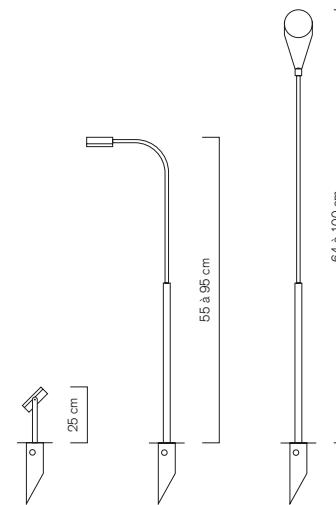


LUXPICKET

LUMINAIRE FIXE D'EXTÉRIEUR
OUTDOOR FIXED LAMP

Vouée aux cheminements, escaliers et massifs extérieurs, la Luxpicket éclaire la nuit avec efficacité et élégance. Elle affiche avec grâce sa silhouette longiligne surmontée d'un œil rond multidirectionnel.

Intended for pathways, stairs, and outside vegetation, the Luxpicket shines at night with effectiveness and elegance. It displays its graceful slender silhouette, crowned by a rounded multidirectional eye.



Existe en 3 formats avec 2 systèmes de fixation
Available in 3 sizes with 2 fixtures system



CLUX-FX11X0
SPOT



SLUX-FX11X0
CANNE



SLUX-FX21X0
MINI-SPOT



2 SYSTÈMES DE FIXATION / 2 FIXTURES SYSTEM
RONDX-FX00X0 : RONDELLE / STEEL PLATE
PIQU-FX00X0 : PIQUET / STAINLESS STEEL STAKE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériel : Inox marin (360L)

Finitions : Inox brillant

Dimensions :

Spot : H. 64 à 100 cm, tige télescopique

Canne : H. 55 à 95 cm, tige télescopique

Mini-spot : H. 25 cm

Abat-jour : Ø 7,5 cm, pivotant sur 360° et inclinable de haut en bas sur 330°

Verre : Poli, dépoli ou strié

LED : 1 x 7 W

Photométrie : 2700°K ou 3000°K blanc chaud / 465Lm / IRC ≥ 97

Angle d'éclairage : 36°

Optiques en option : 12° / 24° / 90°

Alimentation électrique déportée (non fournie)

Recommendations : Driver LED courant constant 200mA / 34V

Système de fixation : Platine de fixation ou piquet inox

Option : Module LED 3W/12V

Certifications et conformité :

Luminaire : CE IP45

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)

Material: Marine stainless steel (316L)

Finishes: Bright stainless steel

Dimensions:

Spot: H. 64 to 100 cm, telescopic rod

Canne: H. 55 à 95 cm, telescopic rod

Mini-spot: H. 25 cm

Lampshade: Ø 7.5 cm, swiveling 360° and tilting up and down over 330°

Glass: Polished, frosted or streaked

LED: 1 x 7W

Photometry: 2700°K or 3000°K warm white / 465Lm / CRI ≥ 97

Illumination angle: 36°

Optional optics: 12° / 24° / 90°

Remote power supply (not included with the lamp)

Recommendations: Constant current LED driver 200mA / 34V

Fastening system: Fixing plate or stainless steel stake

Option: LED module 3W/12V

Certifications and compliance:

Lighting: CE IP45

Specifications subject to change without notice (2024)

**L'OBSCOLESCENCE PROGRAMMÉE
N'EST PAS DANS LA PHILOSOPHIE HISLE,
TOUTES NOS LAMPES SONT RÉPARABLES.**

**ALL HISLE LAMPS CAN BE MAINTAINED
TO ENSURE YEARS OF IMPECCABLE
AND BEAUTIFUL LIGHT.**

GARANTIE / WARRANTY

La société HISLE prend en charge la réparation de la lampe dans les 3 ans à compter de la date d'achat. Passée la période de garantie, toute réparation sera aux frais du client.

HISLE supports the repair of the lamp within 3 years from the date of purchase. After the warranty period, all repairs will be at the customer's expense.

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

ZÉNITH

by HISLE



HISLE.FR

ZÉNITH

LAMPADAIRE FIXE D'EXTÉRIEUR
OUTDOOR FIXED FLOOR LAMP

Au-dessus de sa tête, un simple petit chapeau en guise de voûte céleste. Un trait limpide, une ligne graphique pleine d'aplomb et de légèreté. Destinée à délivrer une belle et franche lumière extérieure, la Zénith rend hommage à la nuit.

Above its head, a simple little hat serves as a canopy of heaven. A clear and graphic line full of aplomb and lightness. Designed to provide a beautiful, clear light from outside, the Zenith pays homage to the night.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS

Matériau et finition : Aluminium naturel
Dimensions : H. 100 cm, tête Ø 14 cm
Poids : 2 800g
Source lumineuse : LED 3 à 6W, 2700°K à 4000°K
Alimentation électrique déportée (non fournie)
Système de fixation : Platine ou piquet inox
Certifications et conformité : CE IP45

Material and finish : Natural aluminum
Dimensions: H. 100 cm, head Ø 14 cm
Weight: 2 800g
Light source: LED 3 to 6W, 2700°K to 4000°K
Remote power supply (not included with the lamp)
Fastening system: Stainless steel plate or stake
Certifications and compliance: CE IP45

Spécifications sujettes à modification sans préavis (2024)



HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

LES SINGULIÈRES

by HISLE



LES SINGULIÈRES

LUMINAIRES D'EXCEPTION FABRIQUÉS À L'UNITÉ
DANS NOS ATELIERS ET/OU SUR COMMANDE

EXCEPTIONAL LIGHTING INDIVIDUALLY MADE IN OUR
WORKSHOPS AND/OR TO ORDER

Sculptures, elles prennent appui pour déployer leur flamboyance organique. Luminaires, elles diffusent autour de leur présence l'éclat de leur modernité. Comme une tension intime, chacune d'elles procure cette émotion si particulière ressentie devant une pièce unique. Mélant jeux d'optiques et haute technologie, lignes sobres et spectaculaires compositions de matières, ces Singulières sont toujours conçues dans le respect d'une identité : celle des pièces industrielles dénichées et retravaillées qui les composent, comme si à travers leurs origines revisitées, elles mettaient en lumière une nouvelle histoire.

As sculptures, they are supported by their organic flamboyance. As luminaires, they project the lustre of their modernity. Like an intimate tension, each creation procures this particular emotion that one feels in front of a unique piece. A mixture of special optics and high technology, sober lines and spectacular composition of matter, these Singulaires are always created to respect a particular identity: the one of the industrial parts, unearthed or redesigned, used for their creation. As if, with their origins revisited, they can live a new life.



NEW YORK



SATURNE BRONZE



CONTACT



AÉRO



CYMBALE



LAME DE SCIE

EXEMPLES DE RÉALISATIONS, PHOTOS NON CONTRACTUELLES
EXAMPLES OF ACHIEVEMENTS, NON CONTRACTUAL PHOTOS

HISLE
27-29 RUE THIERS
56000 VANNES - FRANCE
+33 (0)2 30 85 96 15
HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR

CONÇU ET FABRIQUÉ EN FRANCE
DESIGNED AND MADE IN FRANCE

© HISLE Tous droits réservés
Photos © Benoit Teillet

HERVÉ ISLE DE BEAUCHAIN

LE DESIGNER ET CO-FONDATEUR
THE DESIGNER AND CO-FOUNDER



Alchimiste à la fois inspiré, ingénieux, et inventif, Hervé Isle de Beauchaine construit des luminaires d'exception qui interviennent sur l'espace et créent une ambiance unique. Grâce à sa formation de dessinateur industriel et sa sensibilité artistique, le travail de la matière est omniprésent, la géométrie des formes rigoureuse et les finitions toujours très soignées. L'audace est au cœur de sa vie.

An inspired, ingenious, and inventive alchemist, Hervé Isle de Beauchaine creates exceptional lighting fixtures that interact with space and create a unique atmosphere. Thanks to his industrial designer background and his artistic sensitivity, the work of the material is omnipresent, the geometry of the forms rigorous and the finishes always very neat. Boldness is at the heart of his life.

LES FINITIONS HISLE HISLE FINISHES



OR / GOLD



ARGENT / SILVER



BRONZE / BRONZE



NOIR / BLACK



ARGENT FUMÉ / SMOKED SILVER



TITANE / TITANIUM

NUANCES ALUMINIUM ANODISÉ DISPONIBLES
ANODIZED ALUMINUM SHADES AVAILABLE

HISLE

ÉDITION - MANUFACTURE - ARTISAN D'ART

27-29 RUE THIERS - 56000 VANNES - FRANCE

+33 (0)2 30 85 96 15 - HISLE@HISLE.FR

HISLE.FR